ADLER
In unseren Adern fließt Farbe.

LOCALI INTERNI

Una casa come una foresta

I grandi imprenditori hanno delle visioni. La visione di Stefan Ziegler, che con il Gruppo Ziegler gestisce una delle più grandi segherie d'Europa, è stata: nella Foresta del Palatinato Superiore, in Baviera, dove la storia dell'azienda di famiglia è iniziata nel 1948, doveva sorgere dalla terra un nuovo edificio: una vivace sede amministrativa in cui si sarebbero riuniti tutti i fili dell'azienda internazionale. Un edificio ecologico che mostra le molteplici possibilità del legno come materiale. E un edificio che porta l'identità dell'azienda al mondo esterno. Nella progettazione dello studio di architettura Brückner & Brückner, questa visione è diventata realtà.

Alla periferia della piccola comunità bavarese di Plößberg si trova la segheria Betzenmühle, luogo di fondazione della Ziegler: incastonata ai piedi della foresta del Palatinato Superiore, che costituisce il nutrimento, per così dire, su cui è cresciuta l'azienda di famiglia. Circa 2,2 milioni di metri cubi solidi di tronchi d'albero vengono trasformati qui, ogni anno, in legno in tutte le sue fasi di trasformazione: dai tronchi grezzi agli elementi in legno per gli arredi interni. Lo studio di architettura Brückner & Brückner di Tirschenreuth e Würzburg ha progettato il nuovo edificio anche in queste fasi di lavorazione. Le due strutture, leggermente sfalsate in altezza, sono racchiuse da una facciata anteriore realizzata con 180 tronchi di abete rosso. Questa palizzata luminosa offre protezione e discrezione all'interno, mentre all'esterno integra rispettosamente il nuovo edificio nella foresta circostante. Dietro c'è una facciata in legno con grandi elementi finestrati. Aprono la vista sugli impianti di produzione vicini alla segheria e garantiscono trasparenza, apertura e comunicazione, valori che sono al centro della filosofia aziendale della Ziegler. Costruire con e nella natura: questa affermazione si esprime non solo nel design visivo, ma anche in un metodo di costruzione completamente

Dati di fatto

Oggetto

Edificio amministrativo Ziegler Group

Committente

Ziegler Group, Plößberg
www.ziegler.global

Progettazione

Brückner&Brückner Architekten
www.bruecknerundbrueckner.de

Azienda esecutrice

CARPENTERIA
Riedl Holzbau GmbH & Co. KG, Waldthurn-Lennesrieth
www.holzbauriedl.de

PORTE
Schreinerei Manfred Philipp e.K,

ecologico. Questo include la raffinatezza ecologica del legno, materiale sostenibile. Mentre i tronchi di abete rosso, alti fino a 19 metri, sono stati volutamente lasciati senza trattamento, l'azienda di costruzioni in legno Riedl ha utilizzato per la facciata il colorante ecologico per legno ADLER Lignovit Terra nel colore marrone seppia.

Varietà di legno

Un'importante esigenza degli architetti e del committente è stata quella di mostrare il legno in tutta la sua diversità di aspetto e di sensazione. Dai soffitti e dalle pareti interne in legno lamellare, ai banconi in legno massiccio e grezzo, fino alle superfici vellutate dei mobili per ufficio, i progettisti di Brückner & Brückner hanno interpretato magistralmente l'intera gamma di questo materiale sostenibile. Il legno è stato rifinito anche negli interni con prodotti ADLER: i soffitti e le pareti interne sono protetti dall'ingiallimento con la vernice ecologica per interni Lignovit Interior UV 100 di ADLER. Sulla porta alzante-scorrevole di Josko nella veranda, il sistema di rivestimento Aquawood di ADLER garantisce un aspetto naturale. Sui mobili da ufficio, che la falegnameria Gemeiner di Plößberg ha prodotto insieme alla falegnameria Sollfrank della vicina città di Bärnau, il fondo bicomponente a base d'acqua Aqua-Intense GL - che protegge il legno di rovere dallo scolorimento - e la finitura ecologica a base d'acqua Aqua-Resist nel livello di brillantezza basso G5 garantiscono una protezione duratura. Per le porte, la falegnameria Philipp ha utilizzato il colorante all'acqua Arova Aqua-Neoantik, in un colore che si adatta perfettamente al marrone seppia della facciata, e Aqua-Resist G5 o, nel caso delle porte d'ingresso, il rivestimento per porte d'ingresso Aquawood Protor di ADLER per garantire la necessaria resistenza. Un elemento di design all'interno è la scala a chiocciola del produttore svizzero Treppenbau.ch, che si estende dal piano terra al terzo piano. Seguendo i tronchi d'albero davanti alla facciata, la colonna centrale della scala si assottiglia da 60 cm di diametro alla base a 40 cm in cima. Le diverse larghezze dei gradini, rivestiti con l'olio ADLER Legno-Öl, spuntano da questa sofisticata costruzione come rami su tutti i lati.

Terreno fertile

In un solo anno di costruzione, il nuovo spettacolare edificio è sorto dal suolo della foresta di Plößberg e, da quando è stato ultimato nel gennaio 2020, i locali si sono riempiti di un gran viavai: 120 dipendenti vanno e vengono ogni giorno, pranzano nella mensa "Holzfellas" o si godono la vista sulla segheria e sull'adiacente foresta del Palatinato Superiore dalla spettacolare piattaforma panoramica, sul cui terreno fertile il Gruppo Ziegler continua a crescere per il futuro.

Neusorg
www.schreinerei-philipp.de

MOBILI
Schreinerei Gmeiner, Plößberg
Schreinerei Sollfrank, Bärnau, www.sollfrank-baernau.de

SCALE
Treppenbau.ch AG, Ganterschwil (CH)
www.treppenbau.ch

PORTA SCORREVOLE
Josko Fenster und Türen GmbH, Kopfing (A)
www.josko.at

Prodotti utilizzati

Lignovit Terra-Lasur

Lignovit Interior UV 100

Aquawood Protor-Base L

Legno Öl

Titolo